



2015/2323(INI)

3.3.2016

EMENDAMENTI

222 - 448

Progetto di relazione
Theresa Griffin
(PE571.801v01-00)

Un "new deal" per i consumatori di energia
(2015/2323(INI))

AM_Com_NonLegReport

Emendamento 222

Dan Nica, Flavio Zanonato, Kathleen Van Brempt, Soledad Cabezón Ruiz, Jeppe Kofod, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Proposta di risoluzione

Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le condizioni o pratiche sleali e le tecniche commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia;

Emendamento

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le condizioni o pratiche sleali e le tecniche commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia; ***sottolinea la necessità che gli Stati Membri creino un punto di contatto unico per fornire ai consumatori tutte le informazioni necessarie sui propri diritti, la legislazione in vigore e i mezzi per la composizione delle controversie a disposizione in caso di disaccordo;***

Or. en

Emendamento 223

Theresa Griffin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Dan Nica, Kathleen Van Brempt, Jude Kirton-Darling, Pervenche Berès, Patrizia Toia, Clare Moody, Miroslav Poche

Proposta di risoluzione

Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le condizioni o pratiche sleali e le tecniche

Emendamento

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le condizioni o pratiche sleali e le tecniche

commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia;

commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia; ***rileva che i reclami riguardanti la vendita a domicilio sono aumentati in molti paesi e chiede il divieto di tali pratiche;***

Or. en

Emendamento 224

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le condizioni o pratiche sleali e le tecniche commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia;

Emendamento

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le condizioni o pratiche sleali e le tecniche commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia, ***soprattutto in quei nuclei familiari più vulnerabili per ragioni demografiche, sociali o economiche;***

Or. en

Emendamento 225

Pervenche Berès

Proposta di risoluzione

Paragrafo 9

Proposta di risoluzione

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le

Emendamento

9. insiste sulla necessità che le disposizioni delle direttive sulle pratiche commerciali sleali e sui diritti dei consumatori riguardanti la vendita a domicilio, le

condizioni o pratiche sleali e le tecniche commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia;

condizioni o pratiche sleali e le tecniche commerciali aggressive siano correttamente attuate e applicate dagli Stati membri al fine di proteggere i consumatori di energia *e di eliminare qualsiasi tendenza o prassi negativa in tale settore;*

Or. fr

Emendamento 226
Marian-Jean Marinescu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

9 bis. ritiene che la Commissione e gli Stati membri dovrebbero adottare misure necessarie al fine di garantire che i vantaggi dell'incremento del livello di interconnessione delle reti nazionali non siano trasferiti ai gestori delle reti di distribuzione (GRD) ma siano direttamente trasformati in vantaggi per i consumatori finali; ritiene che l'incremento del livello di interconnessione delle reti nazionali debba avere un effetto positivo sui prezzi dell'energia per i consumatori e che occorra pertanto evitare che i vantaggi siano trasferiti unicamente ai GRD;

Or. en

Emendamento 227
Marian-Jean Marinescu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

9 ter. ritiene che la liberalizzazione e l'integrazione del mercato dell'energia possano essere attuate solamente tenendo conto dell'effettivo livello di concorrenza del mercato e dell'accessibilità dei consumatori, in particolare dell'accessibilità dei consumatori domestici a più fornitori;

Or. en

Emendamento 228
Ashley Fox

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i consumatori a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Liberalizzare il sistema dell'energia per i consumatori

Or. en

Emendamento 229
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i consumatori a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Promuovere la partecipazione dei consumatori al sistema dell'energia tramite la produzione di energia propria e il raggiungimento dell'efficienza energetica

Or. en

Emendamento 230

Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, Jerzy Buzek, András Gyürk, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i consumatori **a svolgere un ruolo attivo nella** transizione energetica, **a** produrre la propria energia e **a** diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Consentire ai consumatori **di partecipare attivamente alla** transizione energetica, produrre la propria energia e diventare efficienti dal punto di vista energetico

Or. en

Emendamento 231

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Pavel Telička, Kaja Kallas, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia **aiutando i** consumatori **a** svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, **a** produrre la propria energia e **a** diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Creare un sistema dell'energia inclusivo **consentendo ai** consumatori **di** svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, produrre la propria energia e diventare **più** efficienti dal punto di vista energetico

Or. en

Emendamento 232

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i consumatori a svolgere un ruolo

Emendamento

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i **cittadini** a svolgere un ruolo

attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico, *e aiutare così i consumatori che desiderano diventare prosumatori ad avanzare verso il nuovo status*

Or. en

Emendamento 233

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i **consumatori** a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i **cittadini** a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, **a ridurre il consumo energetico**, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Or. en

Emendamento 234

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i **consumatori** a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i **cittadini** a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Or. en

Emendamento 235

Jeppe Kofod, Kathleen Van Brempt, Theresa Griffin

Proposta di risoluzione

Sottotitolo 2

Proposta di risoluzione

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i consumatori a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Emendamento

Democratizzare il sistema dell'energia aiutando i consumatori a svolgere un ruolo attivo nella transizione energetica, a produrre la propria energia *rinnovabile* e a diventare efficienti dal punto di vista energetico

Or. en

Emendamento 236

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 237

Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **debbano costituire la struttura portante della** transizione energetica e debbano essere sostenuti **attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di** energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **possano contribuire attivamente e significativamente alla** transizione energetica e, **se il rapporto costo-efficacia è positivo**, debbano essere sostenuti per **produrre e fornire** energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 238

Nadine Morano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia **in condizioni di parità con gli altri attori del mercato**;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia;

Or. fr

Emendamento 239

Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le **comunità** e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le **aziende** e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente **attraverso un quadro normativo stabile** affinché i **consumatori**

in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

possano diventare produttori e fornitori di energia, *sempre sulla base del funzionamento ottimale del sistema di immagazzinamento e distribuzione dell'energia;*

Or. en

Emendamento 240

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Kaja Kallas, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere *sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di* energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere *incoraggiati ad assumere un ruolo attivo nel mercato dell'energia* in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 241

Barbara Kappel

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui *debbono* costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano *essere sostenuti attivamente affinché possano* diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui *possano* costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano *avere quindi la possibilità di* diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

del mercato;

Or. en

Emendamento 242

Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Jerzy Buzek, András Gyürk, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano **costituire la struttura portante della** transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **possano contribuire significativamente alla** transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 243

Pavel Telička

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **debbano costituire la struttura portante della** transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **siano parte della** transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 244

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **debbano costituire la struttura portante della** transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui **rivestiranno un ruolo sempre più importante nella** transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia, **purché decidano di farlo**, in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 245

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante **della** transizione energetica **e** debbano essere sostenuti attivamente **affinché possano** diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità, **le famiglie** e i singoli individui debbano costituire la struttura portante **del processo di** transizione energetica; **di conseguenza gli stessi** debbano essere sostenuti **e informati** attivamente **al fine di consentire loro di decidere in piena autonomia se desiderano** diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del **mercato; per tale ragione è importante che l'Unione Europa adotti una definizione operativa comune del termine "prosumatori"**;

Or. en

Emendamento 246
Françoise Grossetête, Anne Sander

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato; ***ritiene tuttavia che il quadro normativo debba essere rivisto per meglio riflettere i costi e i benefici per il sistema di un approccio più decentralizzato, e garantire una partecipazione equa di tutte le parti ai costi sostenuti dal sistema;***

Or. en

Emendamento 247
Jeppe Kofod, Dan Nica

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato ***con un approccio dedicato per superare gli ostacoli; sottolinea la necessità di determinare il sostegno finanziario sulla base di un confronto costo/efficacia, indipendentemente dalla portata;***

Emendamento 248
Pervenche Berès, Theresa Griffin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato, *in particolare attraverso il sostegno attivo e le collaborazioni sinergiche dei gestori delle reti di distribuzione (GRD), che rappresentano un attore neutrale di prossimità;*

Or. fr

Emendamento 249
Theresa Griffin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Dan Nica, Kathleen Van Brempt, Jude Kirton-Darling, Pervenche Berès, Patrizia Toia, Clare Moody, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Miroslav Poche

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato *con un approccio dedicato per*

superare gli ostacoli;

Or. en

Emendamento 250

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità, *le famiglie* e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 251

Miroslav Poche

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione

10. ritiene che le autorità locali, le comunità e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Emendamento

10. ritiene che le autorità locali, le comunità, *le cooperative* e i singoli individui debbano costituire la struttura portante della transizione energetica e debbano essere sostenuti attivamente affinché possano diventare produttori e fornitori di energia in condizioni di parità con gli altri attori del mercato;

Or. en

Emendamento 252

PE578.661v01-00

16/123

AM\1088273IT.doc

Ernest Maragall
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. ritiene che sia di notevole importanza stabilire e definire un diritto fondamentale per l'autoproduzione e l'autoconsumo e istituire un quadro giuridico comune per il diritto di immagazzinare e vendere l'eccesso di elettricità a un prezzo equo nell'ambito di una direttiva sulle energie rinnovabili (RED) riveduta; ritiene altresì che devono essere mantenuti accesso prioritario alla rete e dispacciamento prioritario delle fonti di energia rinnovabile, come previsto dalla RED vigente;

Or. en

Emendamento 253
Ernest Maragall
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 ter. ritiene che gli Stati membri debbano sviluppare, sulla base della partecipazione pubblica, una strategia energetica comunitaria e dei cittadini che descriva nei piani di azione nazionali in che modo promuoveranno cooperative energetiche e progetti di energia rinnovabile di piccole e medie dimensioni e in che modo intendano tenerne conto nel quadro giuridico, nelle politiche di sostegno e nell'accessibilità del mercato;

Or. en

Emendamento 254

Ernest Maragall
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 quater. sollecita l'introduzione di un nuovo capitolo dedicato all'energia comunitaria e dei cittadini nella RED riveduta al fine di affrontare le principali barriere del mercato e amministrative e fornire un contesto di investimento più propizio per l'autoproduzione e l'autoconsumo di energia rinnovabile; osserva che questo nuovo capitolo della RED deve formare il quadro giuridico che conferisce poteri al cittadino e lo rende parte attiva del mercato quale investitore e parte interessata; fa notare che l'azione individuale nonché collettiva del cittadino in forma di energia comunitaria/cooperative o associazioni energetiche è fondamentale per la transizione energetica; rileva che tali azioni contribuiscono alla diversificazione degli attori del mercato e a una maggiore democrazia energetica, danno impulso all'economia e all'occupazione locale in modo sostenibile e possono affrontare efficacemente a livello locale problemi sociali importanti, quali la povertà energetica; rileva altresì che, in generale, sono strumentali al raggiungimento degli obiettivi dell'UE in materia di energia e di clima e promuovono il sostegno locale alla transizione energetica;

Or. en

Emendamento 255
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

PE578.661v01-00

18/123

AM\1088273IT.doc

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. propone, al fine di contribuire in maniera proattiva a colmare la lacuna attuale, la seguente definizione operativa comune: i prosumatori sono consumatori attivi di energia, come i nuclei familiari (sia proprietari e che inquilini), le istituzioni e le piccole aziende che partecipano al mercato dell'energia producendo energia rinnovabile, su base individuale o collettiva mediante cooperative, altre imprese o aggregazioni sociali; i prosumatori possono inoltre contribuire all'efficienza energetica e/o sostenere la gestione del sistema energetico e l'integrazione della rete di fonti di energia rinnovabile oscillanti mediante reazione alla domanda; i prosumatori contribuiscono al raggiungimento del pieno potenziale di generazione di energia rinnovabile massimizzando lo sviluppo di progetti energetici fotovoltaici, eolici o di altra energia rinnovabile su idonee aree urbane, compresi tetti, e su terreni che non sono in concorrenza con la produzione alimentare o la conservazione della biodiversità;

Or. en

Emendamento 256
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. sottolinea che i gestori delle reti di distribuzione (GRD), facilitatori neutrali ed enti regolamentati, svolgono un ruolo centrale nella transizione energetica e operano al fine di garantire la solidarietà

tra le regioni, considerato che gran parte delle fonti di energia rinnovabili è legata alle reti di distribuzione;

Or. fr

Emendamento 257
Miroslav Poche

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. sollecita l'introduzione da parte degli Stati membri di sistemi di misurazione netti per sostenere l'autoproduzione e la produzione energetica delle cooperative;

Or. en

Emendamento 258
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 ter. ritiene che prosumatori e consumatori debbano avere libero accesso alle informazioni più aggiornate sul mercato dell'energia, al fine di svilupparne pienamente la propria partecipazione autonoma e responsabile; tali informazioni, accanto alla consapevolezza ambientale e sociale, saranno alla base di significativi cambiamenti del comportamento sociale necessari al raggiungimento della transizione energetica; invita quindi la Commissione e gli Stati membri a sviluppare e coordinare programmi di formazione e istruzione mirati e campagne di informazione rivolti a tutti i

cittadini dell'Unione;

Or. en

Emendamento 259
Vladimir Urutchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 ter. sottolinea che lo sviluppo di una nuova cultura energetica deve essere considerato un ulteriore passo fondamentale nella transizione energetica in corso; invita a tal proposito la Commissione europea e gli Stati membri a sviluppare idonei modelli didattici per le scuole affinché le generazioni più giovani assumano nuovi comportamenti in materia di consumo energetico;

Or. en

Emendamento 260
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

10 quater. ritiene che finora i primi passi della transizione energetica abbiano affrontato soprattutto le possibilità tecnologiche, mentre il potenziale per cambiamenti comportamentali individuali e collettivi non è ancora stato adeguatamente sfruttato, sebbene appaia evidente che solo attraverso la combinazione sinergica di tecnologia e comportamento si potrà ottenere il profondo impatto necessario a decarbonizzare completamente la nostra economia entro alcuni decenni; invita la

Commissione a inserire nelle prossime proposte legislative soluzioni concrete per favorire tali cambiamenti comportamentali in termini di modelli di consumo energetico, risposta alla domanda, risparmio energetico e altre misure in campo energetico;

Or. en

Emendamento 261
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

soppresso

Or. en

Emendamento 262
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i

11. ritiene che i costi fissi delle bollette dell'energia possano essere una barriera

lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

per lo sviluppo di misure di autoproduzione ed efficienza energetica; invita gli Stati Membri a promuovere l'attuazione di "migliori pratiche on materia di autoconsumo di energie rinnovabili";

Or. en

Emendamento 263

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, *gli elevati* costi di investimento iniziali *e i lunghi* termini di rimborso rappresentino *delle* barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; *propone che ciò diventi* una priorità per *la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;*

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali *e al know-how finanziario, insieme alla pianificazione realistica dei* costi di investimento iniziali *e dei corrispondenti* termini di rimborso, rappresentino *ulteriori* barriere all'utilizzo di misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica *socialmente auspicabili*; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; *tenendo conto del dimostrato ritorno sugli investimenti di progetti energetici correttamente concepiti, sottolinea che debbano* diventare una priorità per *tutti i programmi e gli strumenti di finanziamento e cofinanziamento attualmente attivi o che verranno attivati in futuro dalle istituzioni europee;*

Or. en

Emendamento 264

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Cora van Nieuwenhuizen, Pavel Telička, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **propone che ciò diventi una priorità per** la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **raccomanda a tal proposito che gli Stati membri e gli altri attori del mercato utilizzino appieno i fondi disponibili come** la BEI, il FEIS, **Orizzonte 2020** e i Fondi strutturali;

Or. en

Emendamento 265

Krišjānis Kariņš

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza

energetica per tutti i consumatori; **propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;**

energetica per tutti i consumatori;

Or. en

Emendamento 266

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;**

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori;

Or. en

Emendamento 267

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di **nuovi modelli economici e di strumenti**

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di **sostegno finanziario pubblico** per

finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; ***propone, tenendo conto dell'importanza di misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, che i fondi pubblici mobilizzati per il raggiungimento di questi obiettivi non debbano essere considerati disavanzo pubblico nei termini del TSCG***; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. en

Emendamento 268
Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, ***lo sviluppo di nuovi modelli economici e*** di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, i costi di investimento iniziali e i termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, ***il sostegno, ove opportuno, all'uso*** di strumenti finanziari per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. en

Emendamento 269
Eugen Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare ***l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica*** per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare ***l'efficienza energetica, l'autoproduzione e il consumo energetico*** per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. de

Emendamento 270
Kaja Kallas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di ***nuovi modelli economici e*** di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una ***delle*** priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. en

Emendamento 271
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **propone** che ciò **diventi** una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso **di determinate tecnologie** rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **sottolinea** che ciò **costituisce** una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. nl

Emendamento 272

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, **il consumo** e l'efficienza energetica per tutti i **consumatori**; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare **la riduzione dei consumi energetici**, l'autoproduzione **e l'autoconsumo**, e l'efficienza energetica per tutti i **prosumatori**; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. en

Emendamento 273
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;**

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; **rileva il possibile ruolo della BEI, del FEIS e dei Fondi strutturali;**

Or. en

Emendamento 274
Gianluca Buonanno, Jean-Luc Schaffhauser

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici **e di strumenti finanziari innovativi** per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento 275

Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Jerzy Buzek, András Gyürk, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione**Paragrafo 11***Proposta di risoluzione*

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi **una priorità** per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi **uno dei principali obiettivi** per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. en

Emendamento 276

Jeppe Kofod, Dan Nica, Kathleen Van Brempt, Martina Werner, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Proposta di risoluzione**Paragrafo 11***Proposta di risoluzione*

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza

Emendamento

11. ritiene che l'accesso **limitato** ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso **nonché una carenza di conoscenze tecniche e chiari punti informativi one-stop-shop**, rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di

energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

strumenti finanziari innovativi *come l'acquisto collettivo* per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali; *ribadisce che i progetti debbano essere finanziati sulla base di confronti costo/efficacia, tenendo a mente gli obiettivi e gli obblighi europei e nazionali in materia di energia e di clima;*

Or. en

Emendamento 277

Flavio Zanonato

Proposta di risoluzione

Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso *limitato* ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso *nonché una carenza di conoscenze tecniche e chiari punti informativi one-stop-shop*, rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi *come l'acquisto collettivo* per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali; *ribadisce che i progetti devono essere finanziati sulla base di confronti costo/efficacia, tenendo a mente gli obiettivi e gli obblighi europei e nazionali in materia di energia e di clima;*

Or. en

Emendamento 278
Carlos Zorrinho

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e ***un'analisi dei costi/benefici in materia di attuazione di*** strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Or. pt

Emendamento 279
Theresa Griffin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Dan Nica, Kathleen Van Brempt, Jude Kirton-Darling, Pervenche Berès, Patrizia Toia, Clare Moody, Miroslav Poche

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi ***come l'acquisto collettivo*** per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi

FEIS e i Fondi strutturali;

strutturali;

Or. en

Emendamento 280
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali;

Emendamento

11. ritiene che l'accesso ai capitali, gli elevati costi di investimento iniziali e i lunghi termini di rimborso rappresentino delle barriere all'utilizzo delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica; chiede, pertanto, lo sviluppo di nuovi modelli economici e di strumenti finanziari innovativi per incentivare l'autoproduzione, il consumo e l'efficienza energetica per tutti i consumatori; propone che ciò diventi una priorità per la BEI, il FEIS e i Fondi strutturali, ***che dovrebbero svolgere un ruolo di maggiore rilievo in tale settore;***

Or. fr

Emendamento 281
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

11 bis. ritiene necessario che i finanziamenti destinati agli enti locali e regionali che contribuiscono alla transizione energetica verso mercati al dettaglio dell'energia sostenibili e inclusivi siano accessibili e sufficienti;

Emendamento 282
Pavel Telička

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Emendamento

soppresso

Emendamento 283
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori *e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala*; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete;

discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, *assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;*

Or. en

Emendamento 284
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; *deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;*

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione;

Or. nl

Emendamento 285
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente *l'impatto del consumatore sulla rete*, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; *deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;*

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; *sollecita il monitoraggio dello sviluppo del mercato, della diffusione della rete e dell'impatto sul sistema dell'energia;* ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente *tutti i benefici per la rete*, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione;

Or. en

Emendamento 286

Angelika Mlinar, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e *sufficienti* per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; *deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai*

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e *con un buon rapporto costo/efficacia* per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; *sollecita un terreno di*

meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

confronto uniforme per tutti gli attori del mercato ed esorta gli Stati membri a rimuovere inutili oneri normativi, che limitano la concorrenza e la scelta dei consumatori;

Or. en

Emendamento 287
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili *e sufficienti* per offrire certezze agli investitori *e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala*; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, *che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;*

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili per offrire certezze agli investitori, *assicurando un terreno di confronto uniforme tra le tecnologie senza distorcere il mercato*; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi *sull'elettricità proveniente da* autoproduzione;

Or. en

Emendamento 288
Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, Jerzy Buzek, András Gyürk, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare ***l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala***; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora ***i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure*** l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ***ostacolano*** la continua espansione dell'autoproduzione;

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare ***l'impiego delle energie rinnovabili, assicurando allo stesso tempo che il mercato non sia distorto***; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ***intralciano*** la continua espansione dell'autoproduzione;

Or. en

Emendamento 289

Kaja Kallas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e ***riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo*** finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi,

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e ***prevedere una distribuzione equa dei costi tra prosumatori e consumatori che sostengono i costi della rete, al fine di garantire*** finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione ***nonché la gestione di equilibrio e frequenza necessaria per il funzionamento della rete***; deplora i bruschi cambiamenti recentemente

che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Or. en

Emendamento 290
Henna Virkkunen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Emendamento

12. invita la Commissione a offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Or. en

Emendamento 291
Ernest Maragall
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo *dell'*energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; *deplora* i bruschi cambiamenti *recentemente* apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo *di progetti di* energia rinnovabile su piccola *e media* scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori, *trasparenti* e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; *sottolinea la necessità di premiare i prosumatori che forniscono alla rete le capacità di stoccaggio e di incoraggiarli a usufruire della propria produzione di elettricità rinnovabile senza dover versare tasse o tariffe di rete aggiuntive; condanna fermamente gli inaccettabili* bruschi cambiamenti *retroattivi* apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione *da fonti rinnovabili*;

Or. en

Emendamento 292

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e *sufficienti* per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e *orientati al mercato* per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo dell'energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete,

contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; **sottolinea l'importanza di meccanismi di sostegno, ben concepiti e che siano adeguati alle esigenze future, che riducano l'esigenza di correttivi e che creino dunque certezze agli investitori ed economie per i contribuenti;** deplora **comunque** i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Or. en

Emendamento 293

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12

Proposta di risoluzione

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo **dell'**energia rinnovabile su piccola scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione;

Emendamento

12. sollecita la creazione di sistemi di retribuzione stabili e sufficienti per offrire certezze agli investitori e aumentare l'utilizzo **di progetti locali di** energia rinnovabile su piccola **e media** scala; ritiene che le tariffe di rete e altri oneri **fissi** debbano essere non discriminatori e riflettere equamente l'impatto del consumatore sulla rete **e l'effettiva distribuzione dei costi**, assicurando nel contempo finanziamenti sufficienti per la manutenzione e lo sviluppo delle reti **avanzate** di distribuzione; deplora i bruschi cambiamenti recentemente apportati ai meccanismi di sostegno in alcuni Stati membri, come pure l'introduzione di imposte o di altri oneri iniqui e punitivi, che ostacolano la continua espansione dell'autoproduzione; **sottolinea la necessità di prestare la massima attenzione alla**

progettazione di tali meccanismi di sostegno, attingendo dalle migliori pratiche raccolte all'interno e al di fuori dell'Unione, al fine di assicurarne la sostenibilità economica e giuridica; ricorda l'importanza di uno stretto e attento monitoraggio, specialmente nelle fasi iniziali, al fine di garantirne le prestazioni, e di attuare immediate misure correttive, ove necessario, che non ne mettano a rischio la continuità;

Or. en

Emendamento 294

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

12 bis. raccomanda che l'energia autoconsumata non sia essere monitorata e sia esente da oneri e imposte; raccomanda la creazione di un quadro contrattuale tra consumatori che producono la propria energia e i fornitori; ritiene che, in caso di bilancio netto positivo nell'arco di un anno, i consumatori debbano essere pagati per l'energia fornita;

Or. en

Emendamento 295

Pavel Telička

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo

13. suggerisce la possibilità di includere

possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. en

Emendamento 296
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; *suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;*

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica;

Or. en

Emendamento 297
Ernest Maragall
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. **raccomanda di ridurre al minimo possibile** le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; **suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;**

Emendamento

13. **invita gli Stati membri a eliminare** le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; **sottolinea la necessità di porre in essere one-stop-shop efficienti per i progetti FER locali che si occupino di permessi e forniscano competenze tecniche e finanziarie, come per il collegamento della rete, e che garantiscano inoltre l'accesso dei prosumatori ai meccanismi ADR;**

Or. en

Emendamento 298
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di **sostituire le lunghe** procedure di autorizzazione **con un semplice obbligo di notifica**; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di **semplificare le** procedure di autorizzazione; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. fr

Emendamento 299
Nadine Morano

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di *sostituire le lunghe* procedure di autorizzazione *con un semplice obbligo di notifica*; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di *abbreviare e semplificare le* procedure di autorizzazione; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. fr

Emendamento 300

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di *sostituire le lunghe* procedure di autorizzazione *con un semplice obbligo di notifica*; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce *semplificare le* procedure di autorizzazione; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. en

Emendamento 301

Barbara Kappel

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 13**

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere *e alla promozione di* sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere *per i* sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. en

**Emendamento 302
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 13**

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative *poste alla* nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un *semplice* obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative *per commissionare* nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe, *gravose* procedure di autorizzazione con un *trasparente* obbligo di notifica *che può essere controllato dalle autorità ex-post*; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico *attraverso "one-stop-shop" e/o specifiche campagne informative a livello*

Emendamento 303
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; ***chiede, per motivi di sicurezza della rete, la registrazione degli impianti collegati alla rete di distribuzione e l'accesso ai registri da parte dei GRD;*** suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico; ***ricorda che, per progettare le politiche energetiche nazionali, sono necessari requisiti minimi in materia di informazione e che, in alcuni Stati membri, potrebbe essere stabilita una capacità limitata onde consentire uno sviluppo integrato e ordinato del sistema;***

Emendamento 304
Kaja Kallas, Angelika Mlinar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione, ***in particolare eliminando le restrizioni di accesso al mercato e semplificando i processi***, e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico; ***sottolinea, tuttavia, la necessità di valutare le responsabilità dei prosumatori nel bilanciamento della rete;***

Or. en

Emendamento 305

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias, Neoklis Sylikiotis

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione, ***proponendo la creazione di un "one-stop-shop" per fornire informazioni*** e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. en

Emendamento 306

Kathleen Van Brempt, Dan Nica, Theresa Griffin, Jeppe Kofod, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, José Blanco López, Martina Werner

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13

Proposta di risoluzione

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Emendamento

13. raccomanda di ridurre al minimo possibile le barriere amministrative poste alla nuova capacità di autoproduzione e suggerisce di sostituire le lunghe procedure di autorizzazione con un semplice obbligo di notifica, ***rispettando al contempo tutti i requisiti legali***; suggerisce la possibilità di includere nella revisione della direttiva sulle energie rinnovabili disposizioni specifiche finalizzate alla rimozione delle barriere e alla promozione di sistemi comunitari/cooperativi in ambito energetico;

Or. en

Emendamento 307

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

13 bis. invita gli Stati membri a ricorrere pienamente alle esenzioni de minimis previste dalla disciplina in materia di aiuti di Stato a favore dell'ambiente e dell'energia 2014-2020, in modo che i progetti di piccole e medie dimensioni continuino a beneficiare di tariffe di alimentazione dinamiche, esonerandoli da aste ostruttive;

Emendamento 308

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

13 ter. invita la Commissione europea a contestare le politiche nazionali restrittive concepite per bloccare lo sviluppo dell'autoproduzione e dell'autoconsumo e ad assicurare l'accesso alla rete per i produttori di energia rinnovabile di piccole e medie dimensioni;

Emendamento 309

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 14

Proposta di risoluzione

Emendamento

14. sottolinea la necessità di un quadro favorevole per i locatari e per coloro che vivono in condomini onde consentire anche a tali categorie di approfittare delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica;

soppresso

Emendamento 310

Pavel Telička

Proposta di risoluzione

Paragrafo 14

Proposta di risoluzione

14. sottolinea la necessità di un quadro favorevole per i locatari e per coloro che vivono in condomini onde consentire anche a tali categorie di approfittare delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 311

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 14

Proposta di risoluzione

14. sottolinea la necessità di un quadro favorevole **per** i locatari e **per coloro** che vivono in condomini **onde** consentire anche a tali categorie di approfittare delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica;

Emendamento

14. sottolinea la necessità di **sviluppare** un quadro **inclusivo** favorevole **che riconosca i limiti che influenzano le abitudini energetiche dei** locatari e **di quei cittadini** che vivono in condomini **al fine di** consentire anche a tali categorie di approfittare delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, **sia collettive sia collegate a unità abitative individuali;**

Or. en

Emendamento 312

Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Paragrafo 14

Proposta di risoluzione

14. sottolinea la necessità di un quadro **favorevole** per i locatari e per coloro che

Emendamento

14. sottolinea la necessità di un quadro **stabile ed equo** per i locatari e per coloro

vivono in condomini onde consentire anche a tali categorie di approfittare delle misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica;

che vivono in condomini onde consentire anche a tali categorie di approfittare delle misure relative *alla proprietà*, all'autoproduzione e all'efficienza energetica;

Or. en

Emendamento 313

Kathleen Van Brempt, Dan Nica, Theresa Griffin, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, José Blanco López, Flavio Zanonato

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

Emendamento

14 bis. raccomanda la promozione sistematica di schemi di rimborso in fattura, consentendo ai consumatori di ottenere risparmio energetico e accedere a progetti di energia rinnovabile senza dover pagare elevati costi iniziali; i costi iniziali sono invece sostenuti da istituti finanziari o aziende di erogazione elettrica, che vengono rimborsati periodicamente dal consumatore una volta raggiunti i benefici dell'investimento attraverso bollette più basse, consentendo al consumatore di risparmiare al contempo denaro ed energia e contribuendo al raggiungimento degli obiettivi in materia di energia e di clima; osserva che, collegando il sistema di rimborso in fattura al codice EAN invece che al consumatore, si eludono le problematiche proprietario-inquilino e i costi di transazione;

Or. en

Emendamento 314

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno *al* Patto dei sindaci, *al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere* le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, *per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte* le autorità locali, *le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli del sostegno finanziario disponibile;*

Emendamento

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno *a movimenti e organi quali il* Patto dei sindaci, *le Città e comunità intelligenti e le comunità 100% FER che consentono lo scambio di conoscenze e migliori prassi tra tutte le città, autorità locali, regioni e Stati membri sulla pianificazione locale bottom up della transizione energetica, per le* misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica *e accedere al sostegno finanziario; raccomanda vivamente di coinvolgere* le autorità locali *nei processi decisionali, ove possibile, per rafforzare il principio "pensare innanzitutto su scala locale" durante la definizione dei piani nazionali in materia di clima ed energia;*

Or. en

Emendamento 315

Dario Tamburrano, Marisa Matias, Julie Ward, Ignazio Corrao, Sergio Gaetano Cofferati, Marie-Christine Vergiat, Eleonora Forenza, Renata Briano, Marco Zullo, Elly Schlein, Curzio Maltese, Isabella Adinolfi, Josu Juaristi Abaunz, Ana Gomes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente *tale iniziativa* quale strumento per promuovere le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano

Emendamento

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, *e/o alle cooperative, ONG e altre organizzazioni della società civile attive a livello locale*, al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente *il loro ruolo* quale strumento per promuovere le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, per *sensibilizzare sul tema dell'energia quale bene europeo comune,*

consapevoli del sostegno finanziario disponibile;

per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, *e* le **organizzazioni**, *le* regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità *e organizzazioni* locali siano consapevoli del sostegno finanziario disponibile;

Or. en

Emendamento 316
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere le misure relative all'**autoproduzione e all'efficienza energetica**, per **combattere la povertà energetica**, *per* facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli del sostegno finanziario disponibile;

Emendamento

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere le misure relative all'efficienza energetica, *per* facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli del sostegno finanziario disponibile;

Or. en

Emendamento 317
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al

Emendamento

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al

fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli *del* sostegno finanziario disponibile;

fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli *di quale sia il* sostegno finanziario disponibile;

Or. nl

Emendamento 318
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli del sostegno finanziario disponibile;

Emendamento

15. invita la Commissione ad aumentare il proprio sostegno al Patto dei sindaci, al fine di ampliare e sviluppare ulteriormente tale iniziativa quale strumento per promuovere le misure relative all'autoproduzione e all'efficienza energetica, per combattere la povertà energetica, per facilitare lo scambio di migliori prassi tra tutte le autorità locali, le regioni e gli Stati membri e per assicurare che tutte le autorità locali siano consapevoli del sostegno finanziario disponibile; *propone l'istituzione di un forum europeo dei territori al fine di individuare le migliori prassi a livello locale, favorirne la diffusione all'interno dell'UE e consentire una migliore articolazione fra le pratiche locali e le politiche europee;*

Or. fr

Emendamento 319
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione

16. osserva che, per incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia devono variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ed è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica sulla base di un esplicito consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori; ritiene che le tariffe dinamiche debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro;

Emendamento

16. osserva che, per incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia devono variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ed è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica sulla base di un esplicito consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori; ***riconosce l'importanza di rendere i consumatori reattivi ai segnali del mercato; invita, dunque, all'abolizione di interventi che falsano il mercato, come massimali di costo e contributi, che attualmente contrastano la variazione dei prezzi;*** ritiene che le tariffe dinamiche debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro;

Or. en

Emendamento 320
Kaja Kallas, Angelika Mlinar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione

16. osserva che, ***per*** incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia ***devono*** variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ***ed*** è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica ***sulla base di un esplicito consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori;*** ritiene che le tariffe dinamiche debbano essere trasparenti,

Emendamento

16. osserva che incentivare la risposta alla domanda, ***promuovendo la fiducia dei consumatori nel mercato e consentendo loro di accedere ai segnali di prezzo che premiano il consumo flessibile, è essenziale;*** ritiene, in particolare, i prezzi dell'energia ***debbono*** variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale, è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica ***e sottolinea la***

confrontabili e spiegate in modo chiaro;

necessità di impiegare tecnologie che forniscano i segnali di prezzo corretti; ritiene che le tariffe dinamiche debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro;

Or. en

Emendamento 321

Jeppe Kofod, Kathleen Van Brempt, Martina Werner, Dan Nica

Proposta di risoluzione

Paragrafo 16

Proposta di risoluzione

16. osserva che, per incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia devono variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ed è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica sulla base di un esplicito consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori; ritiene che le tariffe *dinamiche* debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro;

Emendamento

16. osserva che, per incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia devono variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ed è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica sulla base di un esplicito consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori; ritiene che *tutte* le tariffe debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro;

Or. en

Emendamento 322

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 16

Proposta di risoluzione

16. osserva che, per incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia devono variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ed è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica sulla base di un esplicito

Emendamento

16. osserva che, per incentivare la risposta alla domanda, i prezzi dell'energia devono variare tra i periodi di consumo massimo e i periodi di consumo normale ed è pertanto a favore dello sviluppo di una tariffazione dinamica sulla base di un esplicito

consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori; ritiene che le tariffe dinamiche debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro;

consenso dell'interessato, soggetta a una valutazione completa dell'impatto su tutti i consumatori; ritiene che le tariffe dinamiche debbano essere trasparenti, confrontabili e spiegate in modo chiaro; **sottolinea che l'adozione da parte del consumatore di schemi a tariffa dinamica debba sempre essere volontaria e che, ogniqualvolta i clienti lo richiedano, i fornitori debbano proporre offerte alternative con minori fluttuazioni di prezzi o anche a prezzi fissi; sottolinea che le autorità debbano monitorare con attenzione tali schemi, sia in modo proattivo sia in reazione rapida ai reclami dei clienti, per verificare che le garanzie offerte ai clienti siano effettivamente rispettate; ricorda alla Commissione che nella stesura delle prossime proposte legislative si deve garantire che all'introduzione di una tariffazione dinamica corrisponda un aumento delle informazioni ai clienti, sia ex-ante sia ex-post, che consenta loro di controllare facilmente i benefici previsti ed effettivi di tale tariffazione;**

Or. en

Emendamento 323 **Kaja Kallas**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 17**

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i **consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume**, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere

Emendamento

17. ritiene che **le soluzioni di risposta alla domanda dipendano dallo sviluppo di tecnologie di facile utilizzo, piattaforme di condivisione dei dati e dispositivi intelligenti interoperabili che consentano ai consumatori di accedere a informazioni in tempo reale o quasi sui propri dati di consumo e i relativi costi**, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere

garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 324
Herbert Reul

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, ***nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica***; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. de

Emendamento 325

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Pavel Telička, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi **sia in termini monetari che di volume**, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, **nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica**; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi **e i relativi costi**, al fine di poter adottare decisioni informate; **rileva che solo 16 Stati membri si sono impegnati per la diffusione dei contatori intelligenti su larga scala entro il 2020**; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per **tutti** i consumatori, **compresi i consumatori in condizioni di povertà energetica**; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete; **sottolinea la necessità del rispetto delle raccomandazioni della Commissione sulle funzionalità orientate al consumatore dei contatori intelligenti nonché dell'attenzione verso l'interoperabilità, affinché i consumatori possano godere appieno dei benefici**;

Or. en

Emendamento 326

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico **solido che ponga fine alla** fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, **nonché gratuita per i consumatori** in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico **chiaro che riduca al minimo il verificarsi e l'impatto della** fatturazione retroattiva **in situazioni in cui il consumatore non ha colpa** e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per **tutti** i consumatori, **compresi quelli** in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 327
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero **essere ripartiti su**

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero **permettere ai**

base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

*gestori delle reti di distribuzione di proseguire i loro investimenti e agli operatori della rete **di beneficiarne**;*

Or. fr

Emendamento 328
András Gyürk

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva *e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica*; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva *ingiustificata*; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 329
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero

accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido **che ponga fine alla** fatturazione **retroattiva** e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido **assicuri una stima della** fatturazione e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 330

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, **debba esistere** un quadro giuridico solido che **ponga fine alla** fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, **gli Stati membri debbano assicurare** un quadro giuridico solido che **garantisca la fine della** fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i **benefici dei** risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su

rete;

base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 331

Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, Jerzy Buzek, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, *nonché gratuita per* i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva *ingiustificata* e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per *tutti* i consumatori, *compresi* i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 332

Barbara Kappel

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero

accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, ***nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica***; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per ***tutti*** i consumatori; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 333

Nadine Morano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, ***nonché gratuita per i consumatori*** in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, in ***particolare per coloro che si trovano in*** condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della

rete;

rete;

Or. fr

Emendamento 334

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, ***nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica***; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 335

Françoise Grossetête, Anne Sander

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi ***sia*** in termini

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi in termini di

monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che *ponga fine alla* fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, *nonché gratuita per i consumatori* in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che *assicuri una* fatturazione retroattiva *adeguata e ragionevole e* debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i risparmi in termini di efficienza derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

Or. en

Emendamento 336

Theresa Griffin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Kathleen Van Brempt, Jude Kirton-Darling, Patrizia Toia, Clare Moody, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Miroslav Poche

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i *risparmi in termini di efficienza* derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli

Emendamento

17. ritiene che i consumatori dovrebbero accedere in modo facile e tempestivo ai dati relativi ai propri consumi sia in termini monetari che di volume, al fine di poter adottare decisioni informate; è del parere che, dove vengono installati contatori intelligenti, debba esistere un quadro giuridico solido che ponga fine alla fatturazione retroattiva e debba essere garantita un'installazione efficiente e accessibile in termini di costo per i consumatori, nonché gratuita per i consumatori in condizioni di povertà energetica; insiste sul fatto che i *benefici* derivanti dai contatori intelligenti dovrebbero essere ripartiti su base equa tra gli utenti e gli operatori della rete;

operatori della rete;

Or. en

Emendamento 337
Vladimir Urutchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

17 bis. ritiene che incoraggiare l'innovazione tecnica deve andare di pari passo con la sensibilizzazione dei cittadini e delle autorità locali sull'uso razionale dell'energia.

Or. en

Emendamento 338
Patrizia Toia

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 a (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

17 bis. sottolinea la necessità di integrare intelligentemente le azioni di tutti gli utenti al fine di distribuire energia in modo efficiente, sostenibile, economicamente vantaggioso e sicuro e invita la Commissione a sostenere in maniera significativa prodotti e servizi innovativi assieme a tecnologie intelligenti di monitoraggio, controllo, comunicazione per facilitare la connessione e l'operatività della generazione elettrica;

Or. it

Emendamento 339

PE578.661v01-00

68/123

AM\1088273IT.doc

Kaja Kallas

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 18**

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;*

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *e dispositivi connessi fornisce ai consumatori maggiore trasparenza e controllo sul proprio consumo di energia, portando da ultimo a vantaggi in termini di efficienza e riduzione dei costi del sistema energetico nel suo complesso; ritiene che l'interoperabilità e gli standard per i dispositivi intelligenti e i componenti sono essenziali per garantire l'innovazione e la diffusione di tali tecnologie, così come l'istruzione e le competenze, mentre le soluzioni per i consumatori meno impegnati devono essere mantenute.*

Or. en

Emendamento 340

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Pavel Telička, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset, Fredrick Federley

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 18**

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti *né comportare un aumento delle tariffe;*

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *svolge un ruolo chiave nella transizione energetica e può aiutare i consumatori a ridurre i costi energetici e migliorare l'efficienza energetica; chiede pertanto il rapido sviluppo delle TIC, tra cui applicazioni mobili, piattaforme online e fatturazione online; sottolinea, tuttavia, che questo sviluppo non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti;*

Emendamento 341
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve *trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né* comportare un aumento delle tariffe;

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve comportare un aumento delle tariffe;

Emendamento 342
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. *evidenzia* che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *non* deve *trascurare i più vulnerabili o i* consumatori *meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe*;

Emendamento

18. *evidenza* che lo sviluppo di tecnologie intelligenti deve *fare in modo che* i consumatori *abbiano maggiore consapevolezza dell'energia sulla base di informazioni complete, chiare e trasparenti*;

Emendamento 343
Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;*

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti deve *essere utilizzato in modo efficiente ed efficace in termini di costi, affinché gli investimenti creino benefici a lungo termine per i consumatori;*

Or. en

Emendamento 344
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;*

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie *e reti* intelligenti *è necessario per istituire un sistema energetico europeo in cui è integrata la produzione dei consumatori, senza trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti;*

Or. en

Emendamento 345
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;*

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti *non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti;*

Or. en

Emendamento 346
Henna Virkkunen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti ***né comportare un aumento delle tariffe;***

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti;

Or. en

Emendamento 347
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe; ***sottolinea che in nessun caso l'introduzione di una tecnologia intelligente può rappresentare una scusa per un effetto lock-in tecnologico, che potrebbe diminuire la capacità del consumatore di alternare tra offerte, tariffe e anche i fornitori; invita pertanto la Commissione a coordinare lo sviluppo di standard aperti in modo che tutti i soggetti del mercato possano utilizzare efficacemente tali tecnologie intelligenti senza diventarne dipendenti a qualsiasi livello, il che potrebbe ostacolare l'efficienza del mercato;***

Or. en

Emendamento 348

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;
occorre garantire, ove necessario, un'assistenza speciale affinché le famiglie vulnerabili beneficino della nuova tecnologia;

Or. en

Emendamento 349

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 18

Proposta di risoluzione

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle tariffe;

Emendamento

18. evidenza che lo sviluppo di tecnologie intelligenti non deve trascurare i più vulnerabili o i consumatori meno coinvolti né comportare un aumento delle ***loro*** tariffe ***se non ne abbiano beneficiato direttamente;***

Or. en

Emendamento 350

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. **sottolinea la necessità di sviluppare** apparecchi intelligenti **per automatizzare la gestione della** domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Emendamento

19. **suggerisce l'introduzione e l'applicazione di** apparecchi intelligenti **che regolano automaticamente la** domanda **di energia** in risposta ai segnali di prezzo;

Or. en

Emendamento 351
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. sottolinea **la necessità di sviluppare** apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Emendamento

19. sottolinea **lo sviluppo di** apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Or. nl

Emendamento 352
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. sottolinea la necessità di **sviluppare** apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Emendamento

19. sottolinea la necessità di **facilitare lo sviluppo di** apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo; **osserva che, di conseguenza, i flussi di dati relativi all'energia, dati letture e archivi di dati dovrebbero essere progettati in modo da orientarsi verso una soluzione di equilibrio tra la tutela della privacy e dei dati commercialmente sensibili, e su larga scala l'accesso**

gratuito ai ricercatori e operatori che intendono contribuire alla transizione energetica sfruttando le potenzialità di tali dati, creando valore attraverso modalità innovative di risparmio energetico sulla base di tali dati, aumentando la sicurezza e riducendo i costi attraverso tutti i collegamenti nella catena energetica;

Or. en

Emendamento 353

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. sottolinea la necessità di sviluppare apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Emendamento

19. sottolinea la necessità di sviluppare apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo; *ritiene che gli apparecchi intelligenti devono essere interoperabili, concepiti a favore dei consumatori finali e corredati di funzioni che potenziano il risparmio energetico e sostengono lo sviluppo di mercati per i servizi energetici e la gestione della domanda; ritiene che la Commissione debba garantire il funzionamento degli apparecchi intelligenti, fornendo linee guida idonee, tenendo conto anche di dover aggiornare i modelli obsoleti;*

Or. en

Emendamento 354

Miroslav Poche

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. sottolinea la necessità di sviluppare apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Emendamento

19. sottolinea la necessità di sviluppare apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo; ***invita gli Stati membri a fornire regimi di sostegno per edifici intelligenti;***

Or. en

Emendamento 355

Pilar del Castillo Vera, Henna Virkkunen, Jerzy Buzek

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione

19. sottolinea la necessità di sviluppare apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Emendamento

19. sottolinea la necessità di sviluppare ***reti e*** apparecchi intelligenti per automatizzare la gestione della domanda energetica in risposta ai segnali di prezzo;

Or. en

Emendamento 356

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

19 bis. sottolinea che i consumatori devono essere in grado di scegliere liberamente aggregatori e società di servizi energetici (ESCo) indipendenti dai fornitori;

Or. en

Emendamento 357

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. *ritiene* che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico **debbono** essere **gestiti da soggetti neutrali ed essere** conformi alla **vigente** normativa dell'UE, **secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;**

Emendamento

20. **sottolinea** che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico **devono** essere conformi alla normativa dell'UE **in materia di protezione dei dati;**

Or. en

Emendamento 358

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi **alla** vigente **normativa** dell'UE, **secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;**

Emendamento

20. ritiene che **la raccolta**, il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi **al** vigente **quadro** dell'UE **sulla tutela della vita privata e sulla protezione dei dati; osserva che, di conseguenza, i dati devono essere archiviati nel contatore intelligente presso l'utente mentre i consumatori restano proprietari finali dei propri dati personali; osserva altresì che i dati possono essere trasmessi al GRD e altri operatori del mercato, solo su esplicita richiesta del consumatore; ritiene che tali dati debbano essere resi anonimi per tener**

conto dei problemi di riservatezza dei dati;

Or. en

Emendamento 359
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da *soggetti* neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Emendamento

20. *insiste sulla necessità di adottare al più presto, a livello europeo, un quadro giuridico rigoroso in materia di sicurezza e tutela della vita privata, per quanto concerne i dati dei contatori;* ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da *enti* neutrali e *regolamentati come i gestori dei sistemi di distribuzione elettrica riconosciuti come facilitatori del mercato*, ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Or. fr

Emendamento 360
Kaja Kallas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da

soggetti *neutrali* ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, *inoltre*, che i cittadini *dovrebbero* poter *esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni*;

soggetti *che gestiscono l'accesso ai dati, in modo non discriminatorio nei confronti di tutti i partecipanti al mercato*, ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene che i cittadini *devono* poter *revocare tale consenso in linea con la normativa in materia di protezione dei dati all'interno di un quadro che assicuri che i GRD abbiano i dati richiesti per gestire le reti*;

Or. en

Emendamento 361

Theresa Griffin, Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Dan Nica, Kathleen Van Brempt, Jude Kirton-Darling, Patrizia Toia, Clare Moody, Miroslav Poche

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui *la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini* e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare *le informazioni*;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui i *consumatori devono sempre conservare il controllo dei loro* dati e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare *i dati personali*;

Or. en

Emendamento 362

Seán Kelly, Krišjānis Kariņš, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, András Gyürk, Luděk Niedermayer, Jerzy Buzek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui **la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini** e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare **le informazioni**;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui i **soggetti interessati conserveranno il controllo dei propri dati personali** e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare **i dati personali**;

Or. en

Emendamento 363
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere **gestiti da soggetti neutrali ed essere** conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi **solamente dietro esplicito consenso**; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati **non** possono essere forniti a terzi **senza esplicita approvazione da parte del consumatore**; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Or. en

Emendamento 364
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui **la proprietà di** tutti i dati spetta ai **cittadini** e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui **il controllo su** tutti i dati spetta ai **consumatori** e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni **personali**;

Or. en

Emendamento 365
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali, **dotati di risorse adeguate e sottoposti ad adeguati regimi di governance**, ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni; **sottolinea che l'accento posto sull'attuazione delle esigenze tecnologiche e commerciali del sistema energetico deve mantenere un equilibrio con il monitoraggio parallelo dell'applicazione dei requisiti sui suoi dati**

e le relative informazioni;

Or. en

Emendamento 366

Françoise Grossetête, Anne Sander

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ***il gestore di una rete di distribuzione (GRD), come facilitatore neutrale del mercato, potrebbe trattare e fornire l'accesso ai dati, nell'ambito dei suoi compiti giuridici;*** ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Or. en

Emendamento 367

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Pavel Telička, Cora van Nieuwenhuizen, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali, ***che devono garantire un***

vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

accesso non discriminatorio ai dati del contatore ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Or. en

Emendamento 368

Dan Nica, Kathleen Van Brempt, Martina Werner, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Proposta di risoluzione Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali, ***senza costi aggiuntivi per i consumatori***, ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

Or. en

Emendamento 369 **Henna Virkkunen**

Proposta di risoluzione Paragrafo 20

Proposta di risoluzione

Emendamento

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni;

20. ritiene che il trattamento e l'archiviazione dei dati dei cittadini in ambito energetico debbano essere gestiti da soggetti neutrali ed essere conformi alla vigente normativa dell'UE, secondo cui la proprietà di tutti i dati spetta ai cittadini e i dati possono essere forniti a terzi solamente dietro esplicito consenso; ritiene, inoltre, che i cittadini dovrebbero poter esercitare i propri diritti di correggere ed eliminare le informazioni, *a meno che i dati non siano necessari successivamente*;

Or. en

Emendamento 370
Kaja Kallas, Angelika Mlinar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

20 bis. sottolinea l'importanza dei flussi di dati e l'integrazione delle tecnologie digitali nei sistemi energetici per l'innovazione nel settore dell'energia; sottolinea in particolare il potenziale di innovazione, nelle applicazioni per dispositivi mobili e sviluppo di software, delle piattaforme di condivisione dei dati che consentono l'accesso al flusso di informazioni nella rete elettrica, garantendone protezione e sicurezza.

Or. en

Emendamento 371
Ashley Fox

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 4

Proposta di risoluzione

Affrontare *le cause della* povertà energetica

Emendamento

Affrontare *la* povertà energetica

Or. en

Emendamento 372
Herbert Reul

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

soppresso

Or. de

Emendamento 373
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che

Emendamento

soppresso

*l'accesso all'energia a prezzi accessibili
rappresenti un diritto sociale
fondamentale; esorta la Commissione ad
accordare priorità a misure volte ad
alleviare la povertà energetica nelle
prossime proposte legislative e a
presentare un piano d'azione specifico
entro la metà del 2017;*

Or. en

Emendamento 374
Paul Rübiger

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

Emendamento

*21. chiede lo sviluppo di un solido quadro
dell'UE per combattere la povertà
energetica, che includa una definizione
ampia, comune ma non quantitativa di
tale concetto, concentrandosi sull'idea che
l'accesso all'energia a prezzi accessibili
rappresenti un diritto sociale
fondamentale; esorta la Commissione ad
accordare priorità a misure volte ad
alleviare la povertà energetica nelle
prossime proposte legislative e a
presentare un piano d'azione specifico
entro la metà del 2017;*

soppresso

Or. de

Emendamento 375
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro

21. pur riconoscendo il tema della povertà

dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

energetica in quanto tale, osserva che si tratta di una questione da affrontare a livello nazionale, nell'ambito della formulazione del problema definito a livello nazionale e con gli strumenti più efficaci disponibili in ambito sociale; allo stesso modo, sottolinea che un mercato sviluppato di per sé va a beneficio dei consumatori con prezzi più bassi ed è quindi un modo efficace di affrontare la povertà energetica;

Or. en

Emendamento 376

Angelika Mlinar, Pavel Telička, Kaja Kallas, Cora van Nieuwenhuizen, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

21. invita gli Stati membri a incrementare lo scambio di buone pratiche su come affrontare la povertà energetica, nonché a migliorare lo scambio di informazioni e una maggiore collaborazione su come proteggere adeguatamente i soggetti più vulnerabili;

Or. en

Emendamento 377

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. *chiede* lo sviluppo di **un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa** una definizione ampia, **comune ma non quantitativa di tale concetto**, concentrandosi sull'idea che **l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;**

Emendamento

21. *reputa che la condivisione delle buone pratiche tra gli Stati membri sia di vitale importanza nella lotta alla povertà energetica; invita la Commissione ad assistere gli Stati membri nei loro sforzi, ivi compreso* lo sviluppo di una definizione ampia, non quantitativa **e non legislativa della povertà energetica**, concentrandosi sull'idea che l'energia è **un bisogno senza distinzione di reddito; sollecita ulteriori azioni nazionali per garantire alle famiglie con reddito più basso di non essere svantaggiate nel soddisfare il fabbisogno energetico;**

Or. en

Emendamento 378

Françoise Grossetête, Anne Sander

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, **che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto**, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione **ad** accordare priorità a misure volte **ad alleviare** la povertà energetica **nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;**

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; **ritiene che una definizione di povertà energetica a livello UE non debba essere controproducente a causa del livello elevato delle diversità tra gli Stati membri;** esorta la Commissione **a sostenere gli Stati membri nell'**accordare priorità a misure volte **a ridurre** la povertà energetica **condividendo le migliori pratiche tra gli Stati membri;**

Or. en

Emendamento 379
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. *chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;*

Emendamento

21. *esorta la Commissione ad aiutare gli Stati membri quando accordano priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica; invita la Commissione a condividere buone pratiche a livello comunitario;*

Or. en

Emendamento 380
Pilar del Castillo Vera

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. *chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico*

Emendamento

21. *chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea di garantire il fabbisogno energetico primario delle famiglie, a prezzi accessibili, da parte delle amministrazioni pubbliche; esorta gli Stati membri a risolvere tale problema adottando politiche efficienti in ambito energetico e sociale;*

entro la metà del 2017;

Or. en

Emendamento 381

Seán Kelly, Krišjānis Kariņš, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, András Gyürk, Luděk Niedermayer, Jerzy Buzek

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. **chiede** lo sviluppo di **un solido quadro dell'UE** per combattere la povertà energetica, **che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale**; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

21. **raccomanda** lo sviluppo di **uno stretto coordinamento a livello UE** per combattere la povertà energetica **attraverso la condivisione delle buone pratiche tra gli Stati membri**; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Or. en

Emendamento 382

Pervenche Berès, Theresa Griffin

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, **comune ma non quantitativa** di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale;

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE **che si basi sulle migliori prassi nazionali** per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia **e aperta** di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti

esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017; ***propone alla Commissione di istituire l'anno europeo contro la povertà energetica;***

Or. fr

Emendamento 383

Nadine Morano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ***ampia, comune ma non quantitativa*** di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un ***diritto sociale*** fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un ***bisogno*** fondamentale ***sia per le imprese sia per i privati***; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Or. fr

Emendamento 384

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro

dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, **concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti** un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, **considerando l'energia come un bene sociale pubblico e l'accesso all'energia come** un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Or. en

Emendamento 385

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune **ma non quantitativa** di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso **all'**energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune, **multidimensionale** di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso **a una quantità minima ragionevole di** energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Or. en

Emendamento 386

Eugen Freund

Proposta di risoluzione Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017, **per non incorrere nel rischio di una società con due categorie di consumatori e consumatrici di energia;**

Or. de

Emendamento 387
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione

21. chiede lo sviluppo di un solido quadro dell'UE per combattere la povertà energetica, che includa una definizione ampia, comune ma non quantitativa di tale concetto, concentrandosi sull'idea che l'accesso all'energia a prezzi accessibili rappresenti un diritto sociale fondamentale; esorta la Commissione ad accordare priorità a misure volte ad alleviare la povertà energetica nelle prossime proposte legislative e a presentare un piano d'azione specifico entro la metà del 2017;

Emendamento

(Non concerne la versione italiana)

Or. nl

Emendamento 388

Xabier Benito Ziluaga, Marisa Matias, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

21 bis. ritiene che, come regola di base, sia vietato tagliare l'approvvigionamento ai cittadini europei in difficoltà finanziarie; raccomanda che i servizi sociali quali la struttura responsabile di determinare la situazione di povertà, suggeriscano ai fornitori di proporre tariffe sociali adeguate alle capacità economiche dei consumatori;

Or. en

Emendamento 389

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 22

Proposta di risoluzione

Emendamento

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile;

soppresso

Or. en

Emendamento 390

Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione

Paragrafo 22

Proposta di risoluzione

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini *in condizioni di povertà energetica* nel modo più efficace possibile;

Emendamento

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini *e le imprese* nel modo più efficace possibile;

Or. nl

Emendamento 391

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 22

Proposta di risoluzione

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile;

Emendamento

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini, *le famiglie e le comunità* in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile; *sottolinea che qualsiasi modifica significativa apportata al mercato deve essere valutata in precedenza per quanto riguarda il loro impatto positivo o neutro sulle famiglie vulnerabili, e valutati ex post per confermare tali valutazioni iniziali, o per attuare tempestivamente azioni correttive, ove necessario;*

Or. en

Emendamento 392

Edouard Martin

Proposta di risoluzione

Paragrafo 22

Proposta di risoluzione

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile;

Emendamento

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile; ***ritiene che una revisione del regolamento 1099/2008 relativo alle statistiche dell'energia potrebbe risultare utile a tale proposito, in particolare allo scopo di approfondire i dati riguardanti il settore residenziale;***

Or. fr

Emendamento 393
Pervenche Berès

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile;

Emendamento

22. ribadisce che è fondamentale migliorare la disponibilità e il processo di raccolta dei dati ai fini della valutazione della situazione e della definizione di un'assistenza mirata per i cittadini ***a rischio di o*** in condizioni di povertà energetica nel modo più efficace possibile;

Or. fr

Emendamento 394
Pervenche Berès, Theresa Griffin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

22 bis. sottolinea l'importanza di incoraggiare in questo settore tutte le sinergie, in particolare quelle in grado di svilupparsi tra le autorità locali e i gestori della rete di distribuzione, che sono in grado di fornire il maggior numero di informazioni sul livello di povertà energetica e di individuare le situazioni di rischio, nel completo rispetto della regolamentazione europea e nazionale sulla protezione dei dati;

Or. fr

Emendamento 395
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 396
Ashley Fox

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà

Emendamento

soppresso

energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

Or. en

Emendamento 397

Pavel Telička

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 398

Gianluca Buonanno, Jean-Luc Schaffhauser

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

Emendamento

23. ritiene che la premessa per affrontare le cause della povertà energetica sia fare in modo che i cittadini abbiano un reddito sufficiente ad affrontare le spese relative al fabbisogno di energia; ritiene pertanto prioritario che l'Unione europea torni a politiche economiche incentrate sulla domanda interna, a iniziare dallo smantellamento del regime di cambi fissi in vigore;

Or. it

Emendamento 399
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione **dell'energia debba** includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica **e che debbano** essere sviluppati **indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;**

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance **energetica** dell'Unione **può** includere obiettivi **volontari** e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica; **rileva, tuttavia, che gli indicatori sulla povertà energetica devono** essere sviluppati **dagli Stati membri, se richiesto dalla Commissione;**

Or. en

Emendamento 400
Françoise Grossetête, Anne Sander

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere **obiettivi e segnalazioni da parte degli** Stati membri **a proposito della** povertà energetica **e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;**

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere **un pacchetto di buone pratiche per aiutare** gli Stati membri **nella scelta del percorso più efficiente per combattere la** povertà energetica;

Or. en

Emendamento 401
Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, András Gyürk, Luděk Niedermayer, Jerzy Buzek

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione ***dell'energia debba*** includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica ***e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;***

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance ***energetica*** dell'Unione ***deve*** includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica;

Or. en

Emendamento 402

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Kaja Kallas, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione ***dell'energia debba*** includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica ***e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;***

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance ***energetica*** dell'Unione ***deve*** includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica;

Or. en

Emendamento 403

Pervenche Berès

Proposta di risoluzione Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà

energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica *per quanto possibile e in considerazione delle disparità fra i paesi e delle prassi migliori;*

Or. fr

Emendamento 404

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica, *con l'obiettivo di eliminare la povertà energetica in tutta l'Unione entro il 2025*, e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà energetica;

Or. en

Emendamento 405

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23

Proposta di risoluzione

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave nell'ambito della povertà

Emendamento

23. ritiene che il quadro di governance dell'Unione dell'energia debba includere obiettivi e segnalazioni da parte degli Stati membri a proposito della povertà energetica e che debbano essere sviluppati indicatori chiave *comuni* nell'ambito della

energetica;

povertà energetica;

Or. en

Emendamento 406

Maria Grapini

Proposta di risoluzione

Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

23 bis. insiste sul fatto che, dal momento che la povertà energetica, il suo peso e la sua importanza differiscono da un paese all'altro, è assolutamente necessario identificarne ed eliminarne le cause effettive, mentre per proteggere concretamente i consumatori vulnerabili occorre individuare soluzioni efficaci per ridurre tale vulnerabilità, tenendo conto delle risorse energetiche di ciascuno Stato membro.

Or. ro

Emendamento 407

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica

soppresso

venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. en

Emendamento 408
András Gyürk

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

soppresso

Or. en

Emendamento 409

Françoise Grossetête, Anne Sander

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica **e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale**; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; **propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare**;

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica **e politiche sociali più ampie** siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; **suggerisce di prestare principalmente attenzione agli alloggiamenti inefficienti da un punto di vista energetico**;

Or. en

Emendamento 410

Angelika Mlinar, Pavel Telička, Kaja Kallas, Carolina Punset, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e **che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione**

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e **la vulnerabilità dei consumatori**; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della

solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica *venga accordata priorità* ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica *che mirino in maniera adeguata* ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. en

Emendamento 411
Pilar del Castillo Vera, Jerzy Buzek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e *che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite* politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e *sono complementari alle* politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare; *ritiene che un sistema integrato energetico intelligente andrà direttamente a beneficio dell'efficienza energetica e, di*

conseguenza, dei consumatori;

Or. en

Emendamento 412

Seán Kelly, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer, Jerzy Buzek

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e ***che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite*** politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica ***venga accordata priorità*** ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e ***sono complementari alle*** politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica ***mirando anche*** ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. en

Emendamento 413

Barbara Kappel

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e **che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite** politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e **possono costituire un completamento alle** politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. en

Emendamento 414 **Krišjānis Kariņš**

Proposta di risoluzione **Paragrafo 24**

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica **siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare** la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica **venga accordata priorità** ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia;

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica **possano ridurre** la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica **mirando anche** ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle

propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. en

Emendamento 415
Jeppe Kofod, Dan Nica, Martina Werner

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione *solamente* tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare *e nel rispetto del principio di costo/efficacia comparata; rileva che gli edifici di proprietà e occupati da enti pubblici devono darne l'esempio;*

Or. en

Emendamento 416
Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata **priorità** ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata **particolare attenzione** ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il 2030, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. nl

Emendamento 417
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli

Emendamento

24. è del parere che le misure relative all'efficienza energetica siano fondamentali per qualsiasi strategia al fine di contrastare la povertà energetica e che a lungo termine risultino molto più convenienti rispetto all'affrontare la questione solamente tramite politiche di sicurezza sociale; sollecita interventi volti ad assicurare che nell'ambito della ristrutturazione degli

edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il **2030**, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

edifici esistenti in basi ai criteri dell'efficienza energetica venga accordata priorità ai cittadini in condizioni di povertà energetica, nel quadro della revisione della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia; propone di considerare l'**ambizioso** obiettivo di ridurre il numero delle abitazioni inefficienti dal punto di vista energetico entro il **2025**, concentrandosi in particolare sui beni in affitto e sull'edilizia popolare;

Or. en

Emendamento 418
Josu Juaristi Abaunz

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

24 bis. osserva che gli Stati membri dovrebbero garantire che gli aiuti nell'ambito delle politiche di sicurezza sociale siano prestati solo da cooperative e fornitori che utilizzano fonti rinnovabili;

Or. en

Emendamento 419
Barbara Kappel

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza

soppresso

energetica;

Or. en

Emendamento 420

Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione

Paragrafo 25

Proposta di risoluzione

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;

soppresso

Or. en

Emendamento 421

Seán Kelly, Krišjānis Kariņš, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Bendt Bendtsen, András Gyürk, Jerzy Buzek, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Paragrafo 25

Proposta di risoluzione

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;

soppresso

Or. en

Emendamento 422

Françoise Grossetête, Anne Sander

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 25**

Proposta di risoluzione

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;

soppresso

Or. en

Emendamento 423

Angelika Mlinar, Philippe De Backer, Pavel Telička, Cora van Nieuwenhuizen, Fredrick Federley

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 25**

Proposta di risoluzione

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;

soppresso

Or. en

Emendamento 424

Ernest Maragall

a nome del gruppo Verts/ALE

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 25**

Proposta di risoluzione

25. **chiede che** la revisione della direttiva sull'efficienza energetica **includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori** di efficienza energetica;

Emendamento

25. **invita la Commissione a valutare la fattibilità della** revisione della direttiva sull'efficienza energetica, **e che tale revisione obblighi gli Stati membri a includere nei rispettivi sistemi nazionali misure per i consumatori a basso reddito per garantire che abbiano accesso a una vasta gamma di misure di efficienza energetica e ai benefici dei consumi e produzione di energia da fonti rinnovabili.**

Or. en

Emendamento 425

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 25

Proposta di risoluzione

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica **includa una disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;**

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica **conservi la flessibilità degli Stati membri a progettare i loro regimi obbligatori di efficienza energetica secondo le proprie circostanze specifiche e obiettivi;**

Or. en

Emendamento 426

Anneleen Van Bossuyt

Proposta di risoluzione

Paragrafo 25

Proposta di risoluzione

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa **una**

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa misure

disposizione relativa a una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;

nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica *che si concentrino sui casi in cui è possibile rilevare le differenze maggiori;*

Or. nl

Emendamento 427

Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 25**

Proposta di risoluzione

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione *relativa a* una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica;

Emendamento

25. chiede che la revisione della direttiva sull'efficienza energetica includa una disposizione *per* una percentuale minima significativa di misure rivolte ai consumatori a basso reddito nel quadro dei regimi obbligatori di efficienza energetica, *in linea con gli obiettivi sopra indicati;*

Or. en

Emendamento 428

Josu Juaristi Abaunz

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)**

Proposta di risoluzione

25 bis. invita gli Stati membri a regolare l'erogazione minima di gas e luce, da fornire a ogni famiglia senza alcun rischio di interruzione;

Or. en

Emendamento 429

Marcus Pretzell

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 26**

Proposta di risoluzione

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Emendamento

soppresso

Or. en

**Emendamento 430
Henna Virkkunen**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 26**

Proposta di risoluzione

26. chiede *che* i fondi *dell'*UE per l'efficienza energetica *e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;*

Emendamento

26. chiede **di utilizzare** i fondi UE per l'efficienza energetica;

Or. en

**Emendamento 431
Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 26**

Proposta di risoluzione

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Emendamento

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Or. en

Emendamento 432
Jeppe Kofod

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Emendamento

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ***anche*** ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari; ***nota che i fondi destinati ai progetti dell'UE devono essere concessi sulla base del principio del costo-efficacia comparata;***

Or. en

Emendamento 433
Eugen Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai

Emendamento

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica, ***come ad esempio iniziative per lo scambio di apparecchi e***

consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

consulenze in materia di energia, e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Or. de

Emendamento 434

Seán Kelly, Massimiliano Salini, Pilar del Castillo Vera, Henna Virkkunen, Andrés Gyürk, Jerzy Buzek, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione Paragrafo 26

Proposta di risoluzione

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Emendamento

26. chiede che i fondi dell'UE per l'efficienza energetica e il sostegno all'autoproduzione siano rivolti *anche* ai consumatori a basso reddito e in condizioni di povertà energetica e affrontino la questione della frammentazione degli incentivi tra proprietari e locatari;

Or. en

Emendamento 435 Barbara Kappel

Proposta di risoluzione Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

Emendamento

soppresso

Or. en

Emendamento 436
Herbert Reul

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

soppresso

Or. de

Emendamento 437
Marcus Pretzell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

soppresso

Or. en

Emendamento 438
Bendt Bendtsen, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

soppresso

Or. en

Emendamento 439
Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene che *tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e* che dovrebbero essere pertanto promosse;

Emendamento

27. ritiene che *un mercato funzionante, che dà potere ai consumatori e incoraggia la mobilità e la trasparenza dei costi, sia il modo migliore di garantire condizioni favorevoli a tutti i consumatori, e* che dovrebbero essere pertanto promosse;

Or. en

Emendamento 440
Angelika Mlinar, Pavel Telička, Kaja Kallas, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene *che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali* per i cittadini vulnerabili e a basso reddito *e che dovrebbero essere pertanto promosse;*

Emendamento

27. ritiene *necessarie informazioni adeguatamente mirate e meccanismi di supporto* per i cittadini vulnerabili e a basso reddito; *sottolinea l'importanza del punto di contatto unico in ogni Stato membro, accessibile anche ai consumatori che non hanno accesso ai nuovi media, come Internet;*

Or. en

Emendamento 441
Gianluca Buonanno, Jean-Luc Schaffhauser

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate *siano* essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito *e che dovrebbero essere pertanto promosse*;

Emendamento

27. ritiene che *dovrebbero essere promossi il mantenimento dei prezzi regolamentati o l'introduzione di* tariffe sociali adeguatamente mirate, *poiché sono* essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito;

Or. it

Emendamento 442

Nadine Morano

Proposta di risoluzione

Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito *e che dovrebbero essere pertanto promosse*;

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito;

Or. fr

Emendamento 443

Ashley Fox

Proposta di risoluzione

Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano *essenziali* per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto *promosse*;

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano *uno tra i molti strumenti potenzialmente efficaci* per *sostenere* i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto *prese in considerazione*;

Or. en

Emendamento 444

Anneleen Van Bossuyt

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 27**

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto **promosse**;

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto **garantite**;

Or. nl

**Emendamento 445
Dario Tamburrano, David Borrelli, Rolandas Paksas**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 27**

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse; **sottolinea che l'introduzione di regimi di tariffazione dinamica dovrebbe prestare particolare attenzione a garantire, attraverso adeguate garanzie commerciali, strettamente monitorate dalle autorità, che il loro impatto sulle famiglie vulnerabili sia positivo o al massimo neutro**;

Or. en

**Emendamento 446
Miapetra Kumpula-Natri**

**Proposta di risoluzione
Paragrafo 27**

Proposta di risoluzione

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

27. ritiene che, *pur rispettando le diverse pratiche dei singoli Stati membri, sussidi sociali volti prevenire la povertà energetica o* tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

Or. en

Emendamento 447

Seán Kelly, Krišjānis Kariņš, Massimiliano Salini, Henna Virkkunen, Jerzy Buzek, Luděk Niedermayer

Proposta di risoluzione

Paragrafo 27

Proposta di risoluzione

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse;

Emendamento

27. ritiene che tariffe sociali adeguatamente mirate siano essenziali per i cittadini vulnerabili e a basso reddito e che dovrebbero essere pertanto promosse; *ritiene che qualsiasi eventuale tariffa sociale deve essere assolutamente trasparente;*

Or. en

Emendamento 448

Dario Tamburrano, David Borrelli

Proposta di risoluzione

Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

27 bis. invita la Commissione a coinvolgere le ONG e le organizzazioni della società civile nello sviluppo di regimi semplici, affidabili e garantiti pubblicamente che incoraggino le famiglie non vulnerabili a donare una quota dei risparmi realizzati attraverso

misure di efficienza, la gestione della domanda, offerte migliori e più competitive, una tariffazione dinamica o attraverso qualsiasi altro miglioramento del mercato dell'energia rispondente alle esigenze dei consumatori, al fine di ridurre la povertà energetica a livello locale o in qualsiasi altra zona dell'Unione da loro scelta;

Or. en